

## 目 录

- 001 定西将军策楞等奏闻遵旨整饬军容先捣毁阿巴噶斯游牧后进军伊犁折  
乾隆二十年十二月二十八日 ..... 1
- 002 定西将军策楞等奏闻噶勒藏多尔济来文称已派人率兵偕同进发等情折  
乾隆二十年十二月二十八日 ..... 3
- 003 定西将军策楞等奏派内大臣尼玛率官兵追拿阿巴噶斯及其弟哈丹等情折  
乾隆二十年十二月二十八日 ..... 3
- 004 定西将军策楞等奏派阿敏道率兵协助内大臣尼玛擒拿阿巴噶斯及其弟哈丹片  
[乾隆二十年十二月二十八日] ..... 4
- 005 参赞大臣玉保奏率兵抵达霍尔果斯并遵旨协助定西将军策楞办事折  
乾隆二十年十二月二十八日 ..... 5

清代新疆满文档案汉译汇编

006	御前二等侍卫第玛为抚恤病故散秩大臣阿雅拉库等家眷并处理其驼马事咨呈 乾隆二十年十二月二十九日.....	5
007	参赞大臣玉保奏派遣官兵攻打阿巴噶斯所属厄鲁特并全获等情折 乾隆二十年十二月二十九日.....	6
008	[定西将军策楞]奏颁旨赏赐率众归附辉特部台吉和通额默根等人片 [乾隆二十年].....	7
009	西北两路军营各队兵丁数目单(汉文) [乾隆二十年].....	7
010	班珠尔供阿睦尔撒纳与其商量反叛并自身被拿获经过单 [乾隆二十年].....	8
011	达克巴等供阿睦尔撒纳班珠尔等密谋叛逃等情单 [乾隆二十年].....	9
012	□□□奏查阅阿睦尔撒纳奏折内地名片 [乾隆二十年].....	10
013	□□□奏报阿睦尔撒纳属下向伊犁鄂斯曼伯克索取粮米马匹等情折 [乾隆二十年].....	10
014	[军机处]奏抄录策妄多尔济那木扎勒奏书及颁降敕谕知照西北两路将军片(排序有误) [乾隆十三年].....	11
015	定西将军策楞奏为进兵伊犁剿灭阿睦尔撒纳余部并生擒察哈什后送往京师折 乾隆二十一年正月初一日.....	11

016	定西将军策楞奏遵旨派参赞大臣鄂勒哲依等率兵擒拿阿睦尔撒纳等情折 乾隆二十一年正月初一日.....	12
017	定西将军策楞奏将厄鲁特齐木库尔等归附之处晓谕尼玛片 [乾隆二十一年正月初一日].....	13
018	定西将军策楞奏遵旨派人赴伊犁晓谕厄鲁特喇嘛宰桑等协助擒拿阿睦尔撒纳等情折 乾隆二十一年正月初一日.....	14
019	定西将军策楞奏拿获阿睦尔撒纳后即遵旨交给鄂实妥善解往京城片 [乾隆二十一年正月初一日].....	16
020	定西将军策楞奏报厄鲁特宰桑锡克锡尔格归附并设法缉拿阿睦尔撒纳等情折 乾隆二十一年正月初一日.....	16
021	参赞大臣富德奏酌派察哈尔喀尔喀等蒙古兵丁替换巴里坤等处驿站绿营官兵折 乾隆二十一年正月初一日.....	17
022	参赞大臣富德奏报和硕特汗沙克都尔曼济随副都统哈宁阿赴策楞军营片 [乾隆二十一年正月初一日].....	18
023	参赞大臣富德奏北路送来厄鲁特乌勒木济派往策楞军营效力片 [乾隆二十一年正月初一日].....	19
024	定西将军策楞为查核厄鲁特宰桑锡克锡尔格称谓事咨呈 乾隆二十一年正月初一日.....	19
025	定边左副将军哈达哈等奏进京朝觐返回伊犁回子总管阿迪斯送往	



清代新疆满文档案译编

	巴里坤地方折	
	乾隆二十一年正月初三日·····	20
026	定边左副将军哈达哈等奏报伊犁准噶尔台吉等派人协助追拿阿睦尔撒纳等情折	
	乾隆二十一年正月初三日·····	21
027	定边左副将军哈达哈等奏被阿睦尔撒纳所劫卡伦兵乌尔禅等脱回并酌情赏银安置折	
	乾隆二十一年正月初三日·····	22
028	驻乌里雅苏台办理粮饷事务阿思哈奏奉命返回乌里雅苏台办理粮饷事宜折	
	乾隆二十一年正月初四日·····	23
029	钦差侍卫集福奏赏赐厄鲁特绰罗斯汗噶勒藏多尔济等物品运送转交等情折	
	乾隆二十一年正月初四日·····	24
030	乾清门侍卫观常保等奏遵旨自巴里坤率兵赴策楞军营等情折	
	乾隆二十一年正月初五日·····	25
031	参赞大臣玉保奏报进剿阿巴噶斯所属人众及缴获牲畜数目折(附奏片1件)	
	乾隆二十一年正月初五日·····	26
032	定西将军策楞等奏招降厄鲁特台吉达什并将阿睦尔撒纳同党察袞等解往京师折	
	乾隆二十一年正月初六日·····	27
033	定西将军策楞等奏将察袞之妻暂交哈萨克锡喇管束并请可否宽宥片	
	[乾隆二十一年正月初六日]·····	28

034	定西将军策楞等奏遵旨派和硕特贝子纳噶察等赴阿克苏堵截阿睦尔撒纳折	
	乾隆二十一年正月初六日·····	28
035	定西将军策楞等奏晓谕厄鲁特宰桑锡克锡尔格等进剿阿睦尔撒纳片	
	[乾隆二十一年正月初六日]·····	29
036	定西将军策楞等奏报派人招降厄鲁特阿巴噶斯及哈丹等情形折	
	乾隆二十一年正月初六日·····	29
037	定西将军策楞等奏将施恩达瓦齐情由晓谕绰罗斯汗噶勒藏多尔济等情片	
	[乾隆二十一年正月初六日]·····	30
038	定西将军策楞等奏令绰罗斯汗噶勒藏多尔济速来军营以剿阿睦尔撒纳片	
	[乾隆二十一年正月初六日]·····	31
039	定西将军策楞等奏统筹备办分路进兵伊犁合力擒拿阿睦尔撒纳折	
	乾隆二十一年正月初六日·····	31
040	定西将军策楞等奏参赞大臣哈萨克锡喇之子额尔德尼莽鼐可否承袭骑都尉折	
	乾隆二十一年正月初六日·····	35
041	定西将军策楞等奏玉保等进剿厄鲁特阿巴噶斯部众所获牲畜充作兵丁廩饩片	
	[乾隆二十一年正月初六日]·····	35
042	定西将军策楞等奏阿睦尔撒纳所属德济特之子巴斯哈交哈萨克锡喇携带行进折	
	乾隆二十一年正月初八日·····	36

清代新疆满文档案汉译汇编

- 043 定西将军策楞等奏进兵伊犁事毕遵旨办理派驻索伦兵厄鲁特编设旗佐减征贡赋等事项折  
乾隆二十一年正月初八日 ..... 37
- 044 定西将军策楞等奏参赞大臣鄂勒哲依等率兵自珠勒都斯进剿阿睦尔撒纳等情折  
乾隆二十一年正月初八日 ..... 38
- 045 定西将军策楞等奏遵旨劝说厄鲁特明安特宰桑翰克图等全力擒拿阿睦尔撒纳折  
乾隆二十一年正月初八日 ..... 39
- 046 定西将军策楞等奏厄鲁特阿巴噶斯之妻暂交库图齐看管等情片  
[乾隆二十一年正月初八日] ..... 40
- 047 定西将军策楞等奏派人探实伊犁喇嘛宰桑等是否擒拿阿睦尔撒纳等情折  
乾隆二十一年正月初八日 ..... 41
- 048 定西将军策楞等奏参赞大臣鄂勒哲依抵达军营后商议缉拿阿睦尔撒纳事宜片  
[乾隆二十一年正月初八日] ..... 42
- 049 定西将军策楞等奏拟将公主下嫁给诺尔布琳沁谕旨晓谕其父噶勒藏多尔济片  
[乾隆二十一年正月初八日] ..... 42
- 050 定西将军策楞等奏哈丹鄂托克德木齐数人来投并设法拿捕哈丹折  
乾隆二十一年正月初八日 ..... 43
- 051 定西将军策楞等奏鄂勒哲依等抵达军营并商议劝降厄鲁特部众折  
乾隆二十一年正月初八日 ..... 44
- 052 宁夏将军和起等奏厄鲁特公等自北路抵达巴里坤并补给牲畜行粮

后起赴伊犁折

乾隆二十一年正月初九日 ..... 45

- 053 宁夏将军和起等奏报侍卫奇车布抵达巴里坤及布库努特鄂托克派人出征等情折  
乾隆二十一年正月初九日 ..... 46
- 054 宁夏将军和起等奏报妥加接济移至巴里坤达什达瓦部众情形折  
乾隆二十一年正月初九日 ..... 47
- 055 巴里坤办事大臣兆惠奏率兵自乌里雅苏台抵巴里坤日期及接济达什达瓦部众折  
乾隆二十一年正月初九日 ..... 47
- 056 巴里坤办事大臣兆惠奏按在京大臣例赏赐银两叩谢天恩折  
乾隆二十一年正月初九日 ..... 48
- 057 巴里坤办事大臣兆惠等奏委营总海哈纳率达什达瓦宰桑兵丁赴定西将军大营折  
乾隆二十一年正月初九日 ..... 49
- 058 甘肃巡抚吴达善奏遵旨将解送军马渎职佐领绰霍岱革职枷号等情折  
乾隆二十一年正月初九日 ..... 49
- 059 宁夏将军和起等奏侍卫观常保等率沙克都尔曼济等起赴定西将军大营折  
乾隆二十一年正月初九日 ..... 50
- 060 巴里坤办事大臣兆惠等奏遵旨令额敏和卓回兵不必来巴里坤并咨文哈密总兵折  
乾隆二十一年正月初九日 ..... 51
- 061 宁夏将军和起等奏报随喇嘛丹巴达尔扎前来蒙古希拉克奔等逃逸



清代新疆满文档案汉译汇编

	并查拿治罪折	
	乾隆二十一年正月初九日	52
062	宁夏将军和起等奏报委派官兵解送驿站所需马驼银两茶叶情形折	
	乾隆二十一年正月初九日	53
063	参赞大臣富德奏报派员催促巴雅尔立即启程缉拿阿睦尔撒纳等情折	
	乾隆二十一年正月初九日	54
064	参赞大臣达勒当阿奏派副都统衔瑚尔起督促厄鲁特兵进发并率兵前进扎营折	
	乾隆二十一年正月初九日	56
065	参赞大臣达勒当阿奏遵旨将散秩大臣普尔普派往策楞军营效力片	
	[乾隆二十一年正月初九日]	56
066	参赞大臣富德奏催促辉特汗巴雅尔等前往策楞军营以剿阿睦尔撒纳折	
	乾隆二十一年正月初九日	57
067	参赞大臣富德奏呈览和硕特汗沙克都尔曼济呈文以便处理准噶尔事宜片	
	[乾隆二十一年正月初九日]	58
068	参赞大臣富德奏报巴图尔额默根在其游牧等情片	
	[乾隆二十一年正月初九日]	59
069	定边右副将军扎拉丰阿奏调拨赏赐厄鲁特台吉宰桑等缎匹折	
	乾隆二十一年正月初九日	59
070	定边右副将军扎拉丰阿奏仍率兵赶赴策楞军营协剿阿睦尔撒纳等情折	
	乾隆二十一年正月初九日	61

071	参赞大臣富德奏报缴回朱批折	
	乾隆二十一年正月初九日	63
072	副都统鄂实奏与参赞大臣鄂勒哲依同赴策楞军营以征剿阿睦尔撒纳折	
	乾隆二十一年正月初九日	63
073	副都统三格奏俟翼长永德带至满洲兵即率兵赴策楞军营折	
	乾隆二十一年正月初十日	64
074	定西将军策楞等奏将厄鲁特阿巴噶斯妻子暂交库图齐看管并追拿其属众折	
	乾隆二十一年正月初十日	65
075	定西将军策楞等奏将厄鲁特阿巴噶斯之妻仍交库图齐暂管片	
	[乾隆二十一年正月初十日]	66
076	定西将军策楞等奏厄鲁特宰桑锡克锡尔格率众来归等情折	
	乾隆二十一年正月初十日	66
077	定西将军策楞等奏给厄鲁特布库努特兵丁赏赐行粮片	
	乾隆二十一年正月初十日	67
078	定西将军策楞等奏派鄂勒哲依赴厄鲁特游牧整饬众心合力擒拿阿睦尔撒纳折	
	乾隆二十一年正月初十日	68
079	定西将军策楞等奏将赏赐和硕特汗沙克都尔曼济之处晓谕其游牧部众片	
	乾隆二十一年正月初十日	69
080	驻藏办事大臣萨喇善等奏闻达赖喇嘛从拉达克处探获准噶尔消息折	
	乾隆二十一年正月十一日	69

清代新疆满文档案汉译汇编

- 081 乌里雅苏台参赞大臣阿兰泰为来归厄鲁特银匠达希尔等送往京城事咨呈  
乾隆二十一年正月十二日…………… 70
- 082 参赞大臣达勒当阿等奏将所送马匹配备给满洲官兵并前往策楞军营折  
乾隆二十一年正月十三日…………… 71
- 083 参赞大臣达勒当阿等奏喀尔喀公贡格敦多克愿赴军营效力片  
乾隆二十一年正月十三日…………… 72
- 084 参赞大臣达勒当阿等奏定边右副将军萨喇尔被俘脱回等情片  
乾隆二十一年正月十三日…………… 72
- 085 参赞大臣达勒当阿等奏相机率兵进剿阿睦尔撒纳并酌情安设驿站折  
乾隆二十一年正月十三日…………… 73
- 086 参赞大臣达勒当阿等奏闻询获和卓援助阿睦尔撒纳缘由片  
[乾隆二十一年正月十三日]…………… 75
- 087 参赞大臣达勒当阿等奏萨喇尔等自伊犁脱回途中与阿睦尔撒纳交战失利折  
乾隆二十一年正月十三日…………… 75
- 088 参赞大臣达勒当阿奏定边右副将军印是否移交萨喇尔及授哈宁阿领队大臣折  
乾隆二十一年正月十三日…………… 77
- 089 定边左副将军哈达哈等奏请如何安置来投厄鲁特德木齐哈奈等人折  
乾隆二十一年正月十四日…………… 78
- 090 定边左副将军哈达哈等奏厄鲁特玛穆特妻谢派员颁旨安抚之恩片

- 乾隆二十一年正月十四日…………… 80
- 091 定西将军策楞等奏遵旨派员转送赏给定边右副将军萨喇尔等人荷包鼻烟壶折  
乾隆二十一年正月十四日…………… 80
- 092 定西将军策楞等奏赏给参赞大臣鄂勒哲依等人荷包分别颁赏情形片  
[乾隆二十一年正月十四日]…………… 82
- 093 定西将军策楞等奏厄鲁特甘珠尔等请求从军效力并仍准其驻驿站折  
乾隆二十一年正月十四日…………… 82
- 094 钦差侍卫集福奏定西将军策楞等谢赏福字荷包之恩折  
乾隆二十一年正月十四日…………… 84
- 095 和硕特贝子纳噶察等奏奉命赴阿克苏堵截阿睦尔撒纳等情折  
乾隆二十一年正月十四日…………… 84
- 096 领队大臣乌勒登奏已赶到将军策楞军营并催促参赞大臣鄂勒哲依等赶来折  
乾隆二十一年正月十六日…………… 85
- 097 参赞大臣巴禄奏奉旨承袭公爵并授镶红蒙古都统叩谢天恩折  
乾隆二十一年正月十六日…………… 86
- 098 参赞大臣达勒当阿等奏佐领乌敦保等所送马匹途中倒毙甚多请交部议处折  
乾隆二十一年正月十六日…………… 86
- 099 参赞大臣达勒当阿等奏趁机率兵分路进剿阿睦尔撒纳情形折  
乾隆二十一年正月十六日…………… 88
- 100 参赞大臣达勒当阿等奏据闻俄罗斯与哈萨克欲擒阿睦尔撒纳片



清代新疆满文档案汉译汇编

- [乾隆二十一年正月十六日] ..... 88
- 101 参赞大臣达勒当阿等奏俟沙克都尔曼济返回再定进剿事宜片  
[乾隆二十一年正月十六日] ..... 89
- 102 参赞大臣达勒当阿等奏副都统莽阿纳等率兵陆续前赴策楞军营片  
[乾隆二十一年正月十六日] ..... 89
- 103 参赞大臣达勒当阿等奏辉特巴雅尔等率兵进剿阿睦尔撒纳片  
[乾隆二十一年正月十六日] ..... 90
- 104 巴里坤办事大臣兆惠等奏给进剿官兵增补驼马并陆续启程征剿阿睦尔撒纳折  
乾隆二十一年正月十七日 ..... 91
- 105 巴里坤办事大臣兆惠等奏报即将解至马匹及尚未遣发兵丁数目单  
[乾隆二十一年正月十七日] ..... 92
- 106 巴里坤办事大臣兆惠等奏将马匹补给达什达瓦兵丁率先启程进发等情折  
乾隆二十一年正月十七日 ..... 92
- 107 巴里坤办事大臣兆惠等奏索伦等兵及马驼派往各路军营合力征剿阿睦尔撒纳折  
乾隆二十一年正月十八日 ..... 95
- 108 巴里坤办事大臣兆惠等奏聚集各路兵力物力以期共剿阿睦尔撒纳折  
乾隆二十一年正月十八日 ..... 97
- 109 巴里坤办事大臣兆惠等奏将陆续解到马匹驼只送往策楞军营折  
乾隆二十一年正月十八日 ..... 98
- 110 巴里坤办事大臣兆惠等奏令护送厄鲁特至巴里坤蓝翎玛扈遣回军营折

- 乾隆二十一年正月十八日 ..... 98
- 111 定西将军策楞等奏达什敦多布若确系阿睦尔撒纳党羽即遵旨解送京城折  
乾隆二十一年正月十八日 ..... 99
- 112 定西将军策楞等奏请将班第所属幸存官员送回京师并其子色布腾留伊犁当差片  
乾隆二十一年正月十八日 ..... 100
- 113 定西将军策楞等奏喀尔喀贝子罗卜藏阵亡阿巴噶斯带玛穆特投靠阿睦尔撒纳折  
乾隆二十一年正月十八日 ..... 101
- 114 定西将军策楞等奏自厄鲁特阿巴噶斯游牧征集驼马牛羊以备进剿阿睦尔撒纳片  
[乾隆二十一年正月十八日] ..... 102
- 115 定西将军策楞等奏聚集兵力物力从速进剿阿睦尔撒纳片  
[乾隆二十一年正月十八日] ..... 102
- 116 定西将军策楞等奏遵旨进驻伊犁后分别处置阿睦尔撒纳所属人员折  
乾隆二十一年正月十八日 ..... 103
- 117 定西将军策楞等奏分别赏给效力扎萨克萨喇尔等人荷包片  
[乾隆二十一年正月十八日] ..... 104
- 118 定西将军策楞等奏率绰罗斯噶勒藏多尔济等同副将军萨喇尔会商进剿事宜片  
[乾隆二十一年正月十八日] ..... 105
- 119 定西将军策楞等奏进驻伊犁后遵旨返还和硕特台吉诺尔布端多克属众折

清代新疆满文档案汉译汇编

- 乾隆二十一年正月十八日 ..... 106
- 120 定西将军策楞等奏收容厄鲁特阿巴噶斯哈丹等人眷及其众德木齐折  
乾隆二十一年正月十八日 ..... 107
- 121 定西将军策楞等奏尼玛未能擒获厄鲁特哈丹并酌加抚慰片  
[乾隆二十一年正月十八日] ..... 108
- 122 定西将军策楞等奏厄鲁特阿巴噶斯德木齐达什车凌等率众来归并审取供词折  
乾隆二十一年正月十八日 ..... 109
- 123 参赞大臣巴禄奏自巴里坤至吐鲁番间酌情增设驿站折  
乾隆二十一年正月二十日 ..... 110
- 124 定西将军策楞等奏催促唐古特率兵从速前来协剿阿睦尔撒纳等情折  
乾隆二十一年正月二十日 ..... 111
- 125 定西将军策楞等奏抄送颁降绰罗斯噶勒藏多尔济慈谕并赏赐银两片  
[乾隆二十一年正月二十日] ..... 112
- 126 定西将军策楞等奏仍派和硕特贝子纳噶察赴阿克苏堵截阿睦尔撒纳折  
乾隆二十一年正月二十日 ..... 113
- 127 定西将军策楞等奏察袞于途中病亡其子巴朗仍解往京城折  
乾隆二十一年正月二十日 ..... 114
- 128 定西将军策楞等奏蒙古贝勒车木楚克扎布等谢赏花翎恩折  
乾隆二十一年正月二十日 ..... 114
- 129 定边左副将军哈达哈等奏自布彦图率兵启程声援西路军等情折

- 乾隆二十一年正月二十二日 ..... 115
- 130 参赞大臣达勒当阿等奏报厄鲁特宰桑锡克锡尔格情形折  
乾隆二十一年正月二十三日 ..... 117
- 131 参赞大臣达勒当阿等奏给乌兰乌苏等处驿站台吉宰桑等赏赐顶翎折  
乾隆二十一年正月二十三日 ..... 118
- 132 参赞大臣达勒当阿奏尚未遇见副将军萨喇尔并酌情变通办理进兵事项折  
乾隆二十一年正月二十三日 ..... 119
- 133 参赞大臣达勒当阿奏酌量征调各鄂托克厄鲁特兵丁出征情形片  
[乾隆二十一年正月二十三日] ..... 120
- 134 参赞大臣那木扎勒奏抓获阿睦尔撒纳所辖宰桑家眷解往京城折(附名单1件)  
乾隆二十一年正月二十四日 ..... 121
- 135 巴里坤办事大臣兆惠奏遵旨管理嘉峪关外驿站事务并整饬情形折  
[乾隆二十一年正月二十四日] ..... 123
- 136 巴里坤办事大臣兆惠等奏防御阿扬阿等所送马匹倒毙甚多请革职惩戒折  
乾隆二十一年正月二十四日 ..... 124
- 137 巴里坤办事大臣兆惠等奏游击讷尔吉等所送马匹倒毙甚多请革职留任并赔补折  
乾隆二十一年正月二十四日 ..... 125
- 138 巴里坤办事大臣兆惠等奏闻驼马送往副将军萨喇尔军营等情折  
乾隆二十一年正月二十四日 ..... 126
- 139 巴里坤办事大臣兆惠等奏游击王健所送马匹倒毙甚多请革职赔



清代新疆满文档案汉译汇编

补折

乾隆二十一年正月二十四日 ..... 127

140 巴里坤办事大臣兆惠等奏请赏钦差大臣关防以便办事折

乾隆二十一年正月二十四日 ..... 128

141 巴里坤办事大臣兆惠等奏派人给副将军萨喇尔等送行粮帐房等物片

[乾隆二十一年正月二十四日] ..... 128

142 定西将军策楞等奏被厄鲁特乌勒木济抓获笔帖式达崇阿脱回审明留营效力折

乾隆二十一年正月二十四日 ..... 128

143 定西将军策楞等奏原总督刘统勋抵达军营并令其于户部军需处效力赎罪片

[乾隆二十一年正月二十四日] ..... 129

144 定西将军策楞等奏统筹兵队马匹相机分路进剿阿睦尔撒纳折

乾隆二十一年正月二十四日 ..... 130

145 定西将军策楞等奏厄鲁特台吉扎那噶尔布谢赏福字荷包等物恩片

[乾隆二十一年正月二十四日] ..... 131

146 定西将军策楞等奏将厄鲁特宰桑恩克博罗特等授为领队大臣折

乾隆二十一年正月二十六日 ..... 131

147 定西将军策楞等奏请将库图齐补授厄鲁特宰桑以便管理众德木齐折

乾隆二十一年正月二十六日 ..... 132

148 定西将军策楞等奏厄鲁特阿巴噶斯所辖德木齐班匝解京查干日后再正法片

[乾隆二十一年正月二十六日] ..... 133

149 定西将军策楞等奏遵旨将阿睦尔撒纳奏书晓谕众宰桑并妥办进入伊犁后应办事宜折

乾隆二十一年正月二十六日 ..... 133

150 定西将军策楞等奏闻复行派人给副将军萨喇尔等传谕情形片

[乾隆二十一年正月二十六日] ..... 135

151 定边右副将军扎拉丰阿奏钦奉谕尽力协助策楞办理进兵伊犁事项折

乾隆二十一年正月二十六日 ..... 136

152 定边右副将军扎拉丰阿奏报率领兵丁赶到策楞军营日期片

[乾隆二十一年正月二十六日] ..... 136

153 定西将军策楞等奏派人招抚厄鲁特各鄂托克游牧人众并赶紧率兵进发折

乾隆二十一年正月二十六日 ..... 137

154 定西将军策楞等奏报厄鲁特各鄂托克人众送来驼马牛羊只数目片

[乾隆二十一年正月二十六日] ..... 138

155 参赞大臣舒明奏遵旨将阿睦尔撒纳奏书传给策楞等阅看情形折

乾隆二十一年正月二十七日 \* ..... 139

156 [定西将军策楞]等奏闻与鄂勒哲依约定进兵日期片

乾隆二十一年正月二十七日 \* ..... 140

157 定西将军策楞等奏暂停珠勒都斯路进兵并从来投厄鲁特人探听消息片

乾隆二十一年正月二十八日 ..... 140

158 巴里坤办事大臣兆惠等奏派总管阿迪斯等人赴参赞大臣达勒当阿军营当差折

乾隆二十一年正月二十八日 ..... 140

清代新疆满文档案汉译汇编

- 159 [参赞大臣达勒当阿]等奏闻噶勒藏多尔济愿自额林哈毕尔噶进兵情由片  
[乾隆二十一年正月二十八日] ..... 142
- 160 巴里坤办事大臣兆惠等奏催促副将军萨喇尔从速率兵进剿折  
乾隆二十一年正月二十八日 ..... 142
- 161 [参赞大臣达勒当阿]等奏动支银两送往珠勒都斯以备赏赐来降厄鲁特片  
[乾隆二十一年正月二十八日] ..... 143
- 162 定西将军策楞等奏报拿获阿睦尔撒纳喜讯折  
乾隆二十一年正月二十八日 ..... 144
- 163 定西将军策楞等奏擒获阿睦尔撒纳准噶尔人众将会安生片  
[乾隆二十一年正月二十八日] ..... 146
- 164 定西将军策楞等奏率诸将士望阙叩拜庆贺拿获阿睦尔撒纳折  
乾隆二十一年正月二十八日 ..... 146
- 165 军机大臣傅恒等议奏都察院左都御史何国宗等赴巴里坤等处绘图拨给银两马匹片  
乾隆二十一年正月二十九日\* ..... 147
- 166 参赞大臣达勒当阿等奏辉特部唐古特拒不出兵协剿阿睦尔撒纳应照律治罪折  
乾隆二十一年正月二十九日 ..... 148
- 167 定西将军策楞等奏原出征伊犁时被俘护军校福兆脱回并询明送往京城折  
[乾隆二十一年正月三十日] ..... 150
- 168 定西将军策楞等奏原出征伊犁时被俘驻驿兵丁等脱回并询明分别安顿片

- [乾隆二十一年正月三十日] ..... 151
- 169 定西将军策楞等奏宰桑图布辛等来降并询问阿睦尔撒纳情形折  
乾隆二十一年正月三十日 ..... 152
- 170 定西将军策楞等奏厄鲁特德木齐拉玛扎布等率众归附片  
乾隆二十一年正月三十日 ..... 154
- 171 定西将军策楞等奏厄鲁特恩克博罗特率众来归其真伪俟进驻伊犁另行奏闻片  
[乾隆二十一年正月三十日] ..... 154
- 172 定西将军策楞等奏将厄鲁特阿巴噶斯及哈丹等妻子交库图齐暂管折  
乾隆二十一年正月三十日 ..... 154
- 173 定西将军策楞等奏俟拿获阿巴噶斯等后再议可否宽免其妻孥片  
[乾隆二十一年正月三十日] ..... 155
- 174 定西将军策楞等奏备办解送阿睦尔撒纳事宜并停珠勒都斯路进兵折  
乾隆二十一年正月三十日 ..... 156
- 175 定西将军策楞等奏遵旨令从军喀尔喀公贡格敦丹等返回其游牧歇息片  
[乾隆二十一年正月三十日] ..... 156
- 176 定西将军策楞等奏厄鲁特各鄂托克人众分别划地安置并酌情种地折  
乾隆二十一年正月三十日 ..... 157
- 177 定西将军策楞等奏报阿睦尔撒纳同党察袞解送途中亡故片  
[乾隆二十一年正月] ..... 158
- 178 参赞大臣达勒当阿奏遵旨令奇车布等起赴京城片



清代新疆满汉档案译编

- [乾隆二十一年正月] ..... 158
- 179 参赞大臣达勒当阿奏返回途次派劳格追赶阿里衮等先行进京片  
[乾隆二十一年正月] ..... 159
- 180 定西将军策楞奏派员赴锡克锡尔格等游牧安抚人心并见副将军萨喇尔片  
[乾隆二十一年正月] ..... 159
- 181 原出使哈萨克侍卫顺德讷等人供词单  
[乾隆二十一年正月] ..... 160
- 182 定边右副将军萨喇尔等奏由巴里坤调拨官兵行粮至吐鲁番以备进兵折  
乾隆二十一年二月初一日 ..... 165
- 183 参赞大臣达勒当阿奏副将军萨喇尔仍率兵前来商议进兵事宜折  
乾隆二十一年二月初一日 ..... 166
- 184 参赞大臣达勒当阿等奏噶勒藏多尔济亡子遵旨赏银及其谢恩等情折  
乾隆二十一年二月初一日 ..... 167
- 185 参赞大臣达勒当阿奏闻擒获阿睦尔撒纳仍驻额林哈毕尔噶等处办事折  
乾隆二十一年二月初二日 ..... 168
- 186 副都统鄂实奏将阿睦尔撒纳送到后遵旨妥加解往京城折  
乾隆二十一年二月初三日 ..... 169
- 187 定西将军策楞等奏遵旨将阿睦尔撒纳同党察哈什解往京城等情折  
乾隆二十一年二月初三日 ..... 170
- 188 定西将军策楞等奏闻格隆塔布卡喇克巴并未给厄鲁特阿巴噶斯等报信折

- 乾隆二十一年二月初三日 ..... 171
- 189 定西将军策楞等奏被阿睦尔撒纳抓获宰桑巴桑脱回并讯取供词折  
乾隆二十一年二月初三日 ..... 172
- 190 巴里坤办事大臣兆惠等奏和硕特贝子纳噶察不必赴阿克苏堵截阿睦尔撒纳等情折  
乾隆二十一年二月初四日 ..... 174
- 191 巴里坤办事大臣兆惠等奏接济移住巴里坤之达什达瓦部众情形折  
乾隆二十一年二月初四日 ..... 174
- 192 巴里坤办事大臣兆惠等奏委派官兵往达勒当阿军营解送马匹折  
乾隆二十一年二月初四日 ..... 175
- 193 定西将军策楞等奏拿获阿睦尔撒纳消息并不确定仍派兵奋力追捕折  
乾隆二十一年二月初四日 ..... 176
- 194 参赞大臣富德奏除留侍卫奇车布等外其余人员遣往将军策楞军营折  
乾隆二十一年二月初五日 ..... 178
- 195 参赞大臣富德奏厄鲁特辉特部唐古特等人叛逆情形片  
[乾隆二十一年二月初五日] ..... 178
- 196 参赞大臣富德奏闻率兵追拿厄鲁特唐古特并接仗获胜情形折  
乾隆二十一年二月初五日 ..... 179
- 197 定边右副将军萨喇尔等奏请如何安顿和硕特沙克都尔曼济之子图们折  
乾隆二十一年二月初六日 ..... 182
- 198 定边右副将军萨喇尔等奏率兵先赴约定地点会商进剿阿睦尔撒纳事宜折

清代新疆满文档案汉译汇编

	乾隆二十一年二月初六日	183
199	定边右副将军萨喇尔等奏厄鲁特宰桑巴朗等来投并随带进兵折	
	乾隆二十一年二月初六日	183
200	定边右副将军萨喇尔奏报被阿睦尔撒纳打败俘虏及其脱回情形折	
	乾隆二十一年二月初六日	184
201	巴里坤办事大臣兆惠等奏散秩大臣禅宗旧病复发请旨安置折	
	乾隆二十一年二月初六日	187
202	巴里坤办事大臣兆惠等奏请择地安置达什达瓦妻所属厄鲁特人众折	
	乾隆二十一年二月初六日	187
203	巴里坤办事大臣兆惠等奏副将军萨喇尔仍赴特讷格尔地方待命折	
	乾隆二十一年二月初六日	188
204	参赞大臣富德奏未等噶勒藏多尔济游牧兵率先带兵追捕唐古特折	
	乾隆二十一年二月初七日	189
205	参赞大臣达勒当阿等奏闻宜分两路进兵并速解送马匹等情折	
	乾隆二十一年二月初十日*	190
206	参赞大臣达勒当阿等奏拟分两路进兵数目及其组成成分片	
	乾隆二十一年二月初十日*	192
207	和硕特贝子纳噶察等奏闻带赏赐回子物品率兵返回巴里坤折	
	乾隆二十一年二月初十日	193
208	定西将军策楞等奏闻章京上行走刘统勋奉旨申飭缮折进呈情形折	
	乾隆二十一年二月初十日	193
209	定西将军策楞等奏代厄鲁特内大臣尼玛谢赏骑都尉世职恩折	
	乾隆二十一年二月初十日	194
210	定西将军策楞等奏给厄鲁特云骑尉诺尔布扎布赏赐银两片	

	[乾隆二十一年二月初十日]	194
211	定西将军策楞等奏厄鲁特来降从军各员遵旨甄别功过记录备查折	
	乾隆二十一年二月初十日	195
212	定西将军策楞等奏达什车凌游牧被哈萨克劫掠暂安置于和博克萨里折	
	乾隆二十一年二月初十日	196
213	定西将军策楞等奏恩克博罗特等谢封云骑尉恩并请准其子承袭片	
	[乾隆二十一年二月初十日]	197
214	定西将军策楞等奏遵旨妥办伊犁喇嘛事务并将叛逆人员妻孥解京折	
	乾隆二十一年二月初十日	197
215	定西将军策楞等奏行文兆惠清查噶藏属众里有无班珠尔属下人折	
	乾隆二十一年二月初十日	199
216	巴里坤办事大臣兆惠奏援助参赞大臣富德等追拿唐古特折	
	乾隆二十一年二月十一日	201
217	巴里坤办事大臣兆惠等奏派官兵赴参赞大臣富德处会同追拿唐古特折	
	乾隆二十一年二月十一日	201
218	巴里坤办事大臣兆惠奏请送马效力官兵酌情交部议叙奖赏折	
	乾隆二十一年二月十一日	202
219	参赞大臣玉保等奏闻探获阿睦尔撒纳患病消息并进发追捕等情折	
	乾隆二十一年二月十一日	203
220	参赞大臣玉保等奏厄鲁特德木齐纳噶察等率众来归并送往策楞军营折	
	乾隆二十一年二月十一日	206



清代新疆满文档案汉译汇编

- 221 巴里坤办事大臣兆惠等奏副将军萨喇尔启程前去押解阿睦尔撒纳折  
乾隆二十一年二月十二日····· 206
- 222 巴里坤办事大臣兆惠等奏调派官兵前去堵截唐古特等情折  
乾隆二十一年二月十二日····· 207
- 223 巴里坤办事大臣兆惠等奏俟返青后令总管阿迪斯等人遣回伊犁折  
乾隆二十一年二月十二日····· 208
- 224 定西将军策楞等奏被俘侍卫脱出及厄鲁特宰桑等来降情形折  
乾隆二十一年二月十二日····· 209
- 225 定西将军策楞等奏平定准噶尔时被俘侍卫扎克苏等脱回俱已遣往京城片  
[乾隆二十一年二月十二日]····· 211